

## KOMMISSIONENS DIREKTIV 2003/116/EF

af 4. december 2003

om ændring af bilag II, III, IV og V til Rådets direktiv 2000/29/EF hvad angår skadegøreren *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet <sup>(1)</sup>, senest ændret ved direktiv 2003/47/EF <sup>(2)</sup>, særlig artikel 14, stk. 2, litra c) og d),

efter høring af de berørte medlemsstater, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bestemmelserne til beskyttelse mod *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. bør dække hele rækken af værtsplanter, der kan sprede denne skadegører. Nogle kendte værtsplanter for *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. er ikke omfattet af de nugældende bestemmelser. Denne liste bør derfor udvides, så den kommer til at omfatte hele rækken af værtsplanter for *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.
- (2) Bestemmelserne om stødpudezoner bør forbedres for at mindske risikoen for spredning af *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. over korte afstande. Med henblik herpå bør stødpudezonerne klart afgrænses, og der bør anvendes en streng kontrolordning, der også omfatter fjernelse af planter, som viser symptomer på *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.
- (3) Inden planter fra et område, hvor *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. vides at forekomme, kan føres ind i eller flyttes til de relevante beskyttede zoner, bør de marker, hvor disse planter er dyrket, og et område omkring disse marker være fundet helt fri for *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. i den sidste, afsluttede vækstperiode forud for indførelsen eller flytningen. Dette bør bekræftes ved inspektioner på de rette tidspunkter og laboratorieprøver til eventuel påvisning af latent smitte.
- (4) Der bør indføres bestemmelser om flytning af bistader til og inden for beskyttede zoner, da flytning kan være en vigtig faktor i forbindelse med spredning af *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.
- (5) Der bør træffes særlige foranstaltninger for planter, der produceres og opbevares på marker, som ligger i stødpudezoner, der er udpeget officielt i henhold til direktiv 2000/29/EF, og som opfylder direktivets relevante krav med hensyn til marker og stødpudezoner, inden den 1. april 2004.

(6) Direktiv 2000/29/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(7) De i dette direktiv fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Plantesundhed —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

## Artikel 1

Bilag II, III, IV og V til direktiv 2000/29/EF ændres som angivet i bilaget til nærværende direktiv.

## Artikel 2

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 31. marts 2004. De meddeler straks Kommissionen teksten til disse bestemmelser og en sammenligningstabel, som viser sammenhængen mellem de pågældende bestemmelser og nærværende direktiv.

Når medlemsstaterne vedtager disse bestemmelser, skal de indeholde en henvisning til dette direktiv, eller de skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. Medlemsstaterne fastlægger reglerne for denne henvisning.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

## Artikel 3

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

## Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. december 2003.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1.<sup>(2)</sup> EUT L 138 af 5.6.2003, s. 47.

## BILAG

I bilag II, III, IV og V til direktiv 2000/29/EF foretages følgende ændringer:

1) I bilag II foretages følgende ændringer:

a) I del A, kapitel II, litra b), punkt 3, affattes teksten i højre kolonne således:

»Planter af *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. og *Sorbus* L. til udplantning, dog ikke frø.«.

b) I del B, litra b), punkt 2, affattes angivelsen i anden kolonne således:

»Dele af planter, dog ikke frugter, frø og planter, til udplantning, men inklusive levende pollen til bestøvning af *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. og *Sorbus* L.«.

2) I bilag III, del B, punkt 1, affattes angivelsen i første kolonne således:

»Uden at dette berører forbuddene, der gælder for planter som anført i bilag III, del A, punkt 9, 9.1 og 18, planter og levende pollen til bestøvning af *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. og *Sorbus* L., dog ikke frugter og frø, med oprindelse i andre tredjelande end dem, der er anerkendt som værende fri for *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.* efter proceduren i artikel 18, stk. 2, eller hvor der i overensstemmelse med den relevante internationale standard for plantesundhedsforanstaltninger er fastlagt skadegørefri områder med hensyn til *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.*, der er anerkendt som sådanne efter proceduren i artikel 18, stk. 2«.

3) I bilag IV foretages følgende ændringer:

a) I del A foretages følgende ændringer:

i) I kapitel I affattes punkt 17 således:

»17. Planter af *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. og *Sorbus* L. til udplantning, dog ikke frø

Uden at dette berører bestemmelserne, der gælder for planter som anført i henholdsvis bilag III, del A, punkt 9, 9.1 og 18, bilag III, del B, punkt 1, og bilag IV, del A, kapitel I, punkt 15, er det officielt konstateret, at:

- a) planterne har oprindelse i lande, der er anerkendt som værende fri for *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.* efter proceduren i artikel 18, stk. 2  
eller
- b) planterne har oprindelse i skadegørefri områder, der er fastlagt med hensyn til *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.* i overensstemmelse med den relevante internationale standard for plantesundhedsforanstaltninger og er anerkendt som sådanne efter proceduren i artikel 18, stk. 2  
eller
- c) planterne i dyrkningsmarken og i dens umiddelbare nærhed, som har vist symptomer på *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.*, er blevet fjernet.«

ii) I kapitel II, punkt 9, affattes teksten i venstre kolonne således:

»Planter af *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. og *Sorbus* L. til udplantning, dog ikke frø.«.

b) I del B affattes punkt 21 således:

<p>»21. Planter og levende pollen til bestøvning af <i>Amelanchier</i> Med., <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Photinia davidiana</i> (Dcne.) Cardot, <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L. og <i>Sorbus</i> L., dog ikke frugter og frø</p>	<p>Uden at dette berører forbuddene, der gælder for planter som anført i henholdsvis bilag III, del A, punkt 9, 9.1 og 18, og bilag III, del B, punkt 1, er det officielt konstateret, at:</p> <p>a) planterne har oprindelse i tredjelande, der er anerkendt som værende fri for <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. efter proceduren i artikel 18, stk. 2</p> <p>eller</p> <p>b) planterne har oprindelse i skadegørefri områder i tredjelande, der er fastlagt med hensyn til <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. i overensstemmelse med den relevante internationale standard for plantesundhedsforanstaltninger og er anerkendt som sådanne efter proceduren i artikel 18, stk. 2</p> <p>eller</p> <p>c) planterne har oprindelse i de beskyttede zoner, der er anført i højre kolonne</p> <p>eller</p> <p>d) planterne er tiltrukket eller, hvis de flyttes ind i en stødpudezone, holdt og opbevaret i mindst 7 måneder, inklusive perioden 1. april til 31. oktober, af den sidste, afsluttede vækstperiode på en mark</p> <p>aa) der ligger mindst 1 km inde i en officielt udpeget stødpudezone på mindst 50 km<sup>2</sup>, hvor værtsplanter er underkastet en officielt godkendt kontrolordning under tilsyn, som senest er indført inden begyndelsen af den afsluttede vækstperiode forud for den sidste, afsluttede vækstperiode med henblik på at minimere risikoen for spredning af <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. fra planter, der vokser der. En nærmere beskrivelse af denne stødpudezone skal holdes til rådighed for Kommissionen og for de øvrige medlemsstater. Når stødpudezonen er oprettet, foretages der officielle inspektioner i zonen, bortset fra marken og en 500 m bred zone omkring marken, mindst en gang siden begyndelsen af den sidste, afsluttede vækstperiode på det mest velegnede tidspunkt, og alle værtsplanter, der viser symptomer på <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al., fjernes straks. Resultaterne af disse inspektioner forelægges den 1. maj hvert år for Kommissionen og de øvrige medlemsstater, og</p>	<p>E, F (Korsika), IRL, I (Abruzzi; Apulia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: provinserne Forlì-Cesena, Parma, Piacenza og Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardiet; Marche; Molise; Piemonte; Sardinien; Sicilien; Toscana; Trentino-Alto Adige: de autonome provinser Bolzano og Trento; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: undtagen i provinsen Rovigo kommunerne Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umber-tiano, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, og i provinsen Padova kommunerne Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani, Masi, og i provinsen Verona kommunerne Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tirol [det administrative distrikt Lienz], Steiermark, Wien), P, FIN, UK (Nordirland, Isle of Man og Kanaløerne)</p>
--	--	---

	<p>bb) der tillige med stødpudezonen er blevet officielt godkendt inden begyndelsen af den afsluttede vækstperiode forud for den sidste, afsluttede vækstperiode til dyrkning af planter på de betingelser, der er fastsat i dette punkt, og</p> <p>cc) der tillige med den omgivende, mindst 500 m brede zone er fundet fri for <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. siden begyndelsen af den sidste, afsluttede vækstperiode ved officielle inspektioner foretaget mindst:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— to gange på marken på det mest velegnede tidspunkt, dvs. én gang i juni til august og én gang i august til november</li> <li>og</li> <li>— én gang i den nævnte omgivende zone på det mest velegnede tidspunkt, dvs. i august til november, og</li> </ul> <p>dd) hvor planterne har undergået officielle undersøgelser for latent smitte efter en passende laboratoriemetode af prøver udtaget officielt på de mest velegnede tidspunkter.</p> <p>Mellem 1. april 2004 og 1. april 2005 gælder disse bestemmelser ikke for planter, der flyttes til og inden for de beskyttede zoner i højre kolonne, og som er produceret og opbevaret på marker, der ligger i stødpudezoner, som er udpeget officielt i henhold de relevante krav som var gældende før 1. april 2004.</p>	
21.1 Bistader fra 15. marts til 30. juni	<p>Der skal foreligge dokumentation for, at bisterne:</p> <p>a) har oprindelse i tredjelande, der er anerkendt som værende fri for <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. efter proceduren i artikel 18, stk. 2</p> <p>eller</p> <p>b) har oprindelse i beskyttede zoner som angivet i højre kolonne</p> <p>eller</p> <p>c) har været omfattet af en passende karantæneforanstaltning inden flytningen.</p>	<p>E, F (Korsika), IRL, I (Abruzzi; Apulia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: provinserne Forlì-Cesena, Parma, Piacenza og Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardiet; Marche; Molise; Piemonte; Sardinien; Sicilien; Toscana; Trentino-Alto Adige: de autonome provinser Bolzano og Trento; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: undtagen i provinsen Rovigo kommunerne Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Sienta, Gaiba, Salara, og i provinsen Padova kommunerne Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani, Masi, og i provinsen Verona kommunerne Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tirol [det administrative distrikt Lienz], Steiermark, Wien), P, FIN, UK (Nordirland, Isle of Man og Kanaløerne)«</p>

- 4) I bilag V foretages følgende ændringer:
- a) I del A foretages følgende ændringer:
- i) I kapitel I affattes punkt 1.1 således:
- »1.1 Planter til udplantning, dog ikke frø, af *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Prunus* L., bortset fra *Prunus laurocerasus* L. og *Prunus lusitanica* L., *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. og *Sorbus* L.«.
- ii) I kapitel II affattes punkt 1.3 og 1.4 således:
- »1.3 Planter, dog ikke frugter og frø, af *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Eucalyptus* L'Herit., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. og *Sorbus* L.
- 1.4 Levende pollen til bestøvning af *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. og *Sorbus* L.«.
- b) I del B, kapitel II, affattes punkt 3 og 4 således:
- »3. Levende pollen til bestøvning af *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. og *Sorbus* L.
4. Dele af planter, dog ikke frugter og frø, af *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. og *Sorbus* L.«.
-